

MB-2

MINI BOARD™

Quick Start Guide

Manuel de démarrage rapide

Manual de inicio rápido

Manual de Início Rápido

Bluetooth Speaker



fb

maxell 

IC warning statements

-English Warning Statement:

"This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

-French Warning Statement:

"Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)



MINI BOARD™

Product Features

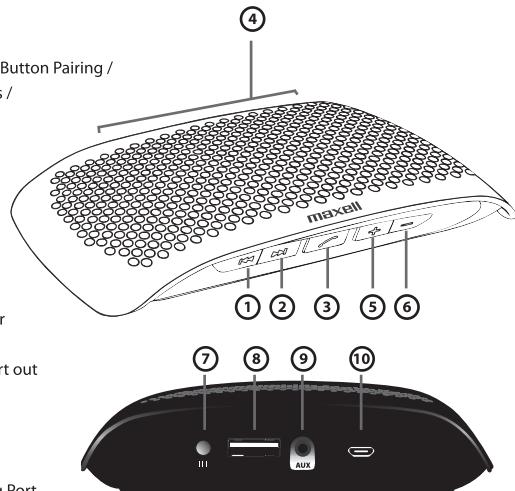
Thank you for purchasing the Maxell MB-2 Mini Board. The Maxell Mini Board takes wireless to the next level, with-in the palm of your hand. The MB-2 is a premium portable slim wireless speaker, with a built-in microphone for Bluetooth and NFC enabled devices. Experience great sound wirelessly with a passive radiator for amplified bass boost to fill the whole room. Accessible by NFC one touch pairing, offers up to 16 hours of playtime. The MB-2 takes it a step further with a built in Power Bank, to give your mobile device an extra charge when you are away from home.

What's Inside

- Bluetooth Speaker Mini Board
- USB to Micro-USB charging cable
- 3.5mm to 3.5mm audio cable
- Quick Start Manual
- Carrying Pouch

Location of Controls

1. Skip Back
2. Skip Track
3. ON/OFF Multi-Function Button Pairing / Answer-End/Refuse calls / Voice Dial / Play-Pause
4. NFC Sensor
5. Volumen Up
6. Volumen Down
7. Battery Button Indicator
8. Micro USB Charging Port out for charging speakers
9. 3.5mm Audio-In Jack
10. External USB Charging Port





MINI BOARD™

Getting Started

Bluetooth Pairing

1. Press and hold the multi-function button for 3-5 seconds to turn on the MB-2, this will be followed by a beep tone. Press and hold the same button for 3-5 seconds to turn OFF when done using.
2. Go to the Bluetooth settings on your smartphone or device (see your devices instruction manual on how to operate your Bluetooth settings) then select MB-2. You will then hear a beep and pairing will be complete.
3. You can now play music and make calls with your MiniBoard MB-2 once connected.
Note: The speaker phone function is only available when you are connected via Bluetooth/NFC

NFC Pairing

1. Touch your NFC compatible phone to the NFC sensor position of the MB-2. Within a couple of seconds your device pairs and connects to the MB-2 automatically. (Check with your device's manual to see if your device is NFC compatible and how to operate its NFC settings)

LINE-IN Function

1. Music playing or phone calling is now available using the provided 3.5mm to 3.5mm cable: Plug the 3.5mm audio cable from your device to the speaker's AUDIO INPUT.

PLEASE READ THIS GUIDE COMPLETELY BEFORE OPERATING THIS UNIT AND RETAIN THIS BOOKLET FOR FUTURE REFERENCE

Charging Instructions

Note: Charge the built-in Lithium battery for a minimum of 2 hours prior to using it the first time. The lithium battery should be recharged using either a USB port via a computer or a USB power adapter (not included) with a rated output voltage of 5VDC and current output of 500mA or higher.

1. Plug the unit into the USB port on a computer or into a USB power adapter (not included) using the included USB cable.
2. When the speaker is charging, the red LED will switch ON.
3. The red LED will turn blue when the battery is fully charged (after 2-3 hours). Unplug the USB cable from the power source and turn off the unit after the battery has been fully charged.

Note: During normal operation the red LED will flash every 60 seconds when the battery is running low.



MINI BOARD™

Speaker Operation

| | |
|---------------------------------------|---|
| Power On: | Press and hold the multi-function key for 3-5 seconds, the Blue LED indicator will flash 3 times, followed by a beep tone. |
| Pair connect: | Once the unit is ON, the unit will be in pairing mode (The LED indicator will flash Blue/RED). Turn ON the Bluetooth setting on your device to search and pair. Once paired, you will hear a beep tone. |
| Answer calls: | For incoming calls press the multi-function button to pick up the call. |
| Hang up calls: | Press the multi-function button to hang up the existing call. |
| Refuse calls: | Press and hold the multi-function key to reject the call. |
| Voice dial: | Double press the multi-function key to activate the voice dial function. |
| Voice call handover: | When talking the call, press and hold the multi-function key for 3-5 seconds, the call will be transferred to the mobile. Same operation, the call will be transferred back to the MB-2. |
| Redial the last number dialed: | Press and hold the multi-function key for 3-5 seconds |
| Mic mute: | Press and hold the “-/” key for 3—5 seconds, you will hear a beep tone and the Mic will be muted. Repeat the operation to un-mute the mic. |
| Line IN: | Connect the Line-in cable to your music device. |
| Volume adjust: | Press the “+/-” key to adjust the volume during the call or music playback. Max. and Min volumes will have an alert tone. |
| Play and pause: | Press the multi-function key to play/pause the music when connected to the BT playback device. |
| Prev/Next: | Press “<</>>” key to select the previous track and next track during BT music playing. |
| Support two mobile phone connections: | Not supported |
| NFC pair: | Touch your NFC devices close to the NFC sensor position of MB-2. They will connect and pair automatically. |
| Device pairing memories: | 8 devices |
| Iphone battery status: | Supported |

Power Bank Function

| | |
|----------------------|---|
| Charging device: | Connect to the USB charging port on the back with USB charging cable. |
| Stop charging: | Disconnect the USB charging cable. |
| Check Battery life : | Press and hold the battery indicator (on the back of the speaker). |

Battery Note and Care

1. Do not disassemble.
2. Do not puncture or crush.
3. Do not burn or bury batteries.
4. Lithium batteries must be recycled. Do not dispose of in the trash.
5. Use only chargers rated for Lithium battery. Be sure the charger's voltage and current settings are correct for the battery pack being charged.
6. Charge batteries on a fireproof surface and away from flammable items or liquids.



MINI BOARD™

Caution and Care

1. Do not burn, puncture, or crush device. Do not disassemble.
2. Avoid operating in direct sunlight or in hot, humid, or dusty places. Keep away from heating appliances.
3. Use a dust cloth to wipe clean. Do not use liquid solutions or damp cloths to clean MiniBoard
4. Charge only while on a fireproof surface away from flammable items and liquids.
5. To prevent fire or shock hazard, disconnect your unit from power source while cleaning.

Feature Specifications

| | |
|--------------------------|--------------------------|
| Frequency response: | 20~20KHz |
| Charge port: | Micro USB |
| Line in audio interface: | 3.5mm jack |
| Bluetooth version: | V4.0 |
| Distance: | 30 ft (10 meters) |
| Standby time: | Up to 1500hrs |
| Talk time: | Up to 20hrs |
| Music time: | Up to 16hrs (50% volume) |
| Charge time: | 2hrs ± 0.5 |

| | |
|----------------------------|--|
| Accessories: | 3.5mm line-in cable, Micro USB charging cable |
| Rated power(W): | Micro USB charging cable |
| Microphone: | 4W Omnidirectional |
| Rated charging voltage(V): | microphone -42 ± 2dB |
| Battery: | 5V Lithium battery (624046), x2 Capacity = 2400mAH |
| Size: | x2 Capacity = 2400mAH |
| Weight: | L:140* W82 * H:35 |

Troubleshooting

| Possible Problem | Solution |
|--|--|
| NOT PAIRING Bluetooth/NFC is not enable or source device is not enable. | If device is Bluetooth/NFC compatible, be sure the Bluetooth function is enabled. |
| NOT CHARGING The USB cable (included) is not plugged into the micro USB port on the side MiniBoard Wall outlet may not be functioning Computer USB port may not be functioning | Plug the USB power cord (included) into an USB wall adapter (not included) and the other end into the MiniBoard Test the wall outlet by plugging another device into the outlet Make sure your computer is turned on or try another USB port |
| NO SOUND Low Battery Not linked with a mobile phone Place out of range of the mobile phone's Bluetooth/NFC The volume is set too low | Recharge the MiniBoard Go through "Get Started" process to link the speaker Relocate the MiniBoard within Bluetooth/NFC operating range of 3feet (10 meters) Increase the volume of your device |
| SOUND IS DISTORTED Volume level is set too high Sound source is distorted | Decrease the volume of your device If the sound source file is poor quality, distortion is more easily noticed with high power speakers. Try a different audio source |

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subjected to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

Modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment under FCC rules.

MAXELL WARRANTY

Maxell warrants this product to be free from all defects for a period of 1 year from the date of original purchase. This Warranty does not apply to normal wear or damage due to accident, abnormal use, misuse or neglect. This Warranty only applies to personal and individual use of the product and not for commercial, institutional or any other use. Any defective item will be replaced, at no charge, upon the reasonable confirmation by Maxell of its defective condition, if returned with proof of purchase to an authorized Maxell dealer or Maxell Corporation of America or directly to Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Neither Maxell nor any authorized Maxell dealer shall be liable for consequential damages arising from this Warranty, unless otherwise provided by law.

GARANTIA MAXELL

A Maxell garante que este produto está livre de todos os defeitos por um período um 365 dias partir da data da compra original. Esta garantia não se aplica ao desgaste natural ou a danos devido a acidentes, uso anormal, uso inadequado ou negligência. Esta garantia se aplica apenas ao uso individual e pessoal do produto e não para uso comercial, institucional ou qualquer outro uso. Qualquer item com defeito será substituído sem nenhum custo mediante confirmação aceitável pela Maxell da condição defeituosa, se devolvido com o comprovante de compra de um revendedor Maxell autorizado ou da Maxell Corporation of America ou diretamente à Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424 Nem a Maxell nem seus revendedores autorizados serão responsabilizados por danos consequenciais que surjam por razão desta garantia, a menos que haja especificações contrárias em lei.

At Maxell, environmental and social responsibility is a core value of our business. We are dedicated to continuous implementation of responsible initiatives with an aim to conserve and maintain the environment through responsible recycling.

GARANTIE MAXELL

Maxell garantit que ce produit est exempt de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 365 jours à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou les dommages imputables à accident, utilisation impropre ou anormale, ou négligence. Cette garantie ne couvre que l'utilisation personnelle et individuelle du produit, et non pas un produit utilisé dans une application commerciale, professionnelle ou autre. Tout produit défectueux sera remplacé gratuitement après vérification raisonnable de la défectuosité par Maxell, lorsque le produit aura été retourné accompagné d'une preuve d'achat à un revendeur agréé Maxell ou à Maxell Corporation of America, ou directement à Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Aucune responsabilité ne pourra être retenue à l'encontre de Maxell ou d'un quelconque revendeur agréé Maxell à l'égard de dommages secondaires ou indirects découlant de cette garantie, sauf si ci-dessous est prévu par la législation

GARANTIA MAXELL

Maxell garantiza que este producto estará libre de todo defecto por un periodo de 365 días desde la fecha de la compra original. Esta Garantía no se aplica al desgaste normal o a daños debidos a accidentes, uso anormal, uso indebido o negligencia. Esta Garantía sólo se aplica al uso personal y individual del producto y no para uso comercial, institucional o cualquier otro uso. Cualquier objeto defectuoso será reemplazado, sin costo, luego de la razonable confirmación por Maxell de su condición defectuosa, si se devuelve con prueba de compra a un distribuidor autorizado Maxell o a Maxell Corporation of America o directamente a Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Ni Maxell ni ningún distribuidor autorizado Maxell serán responsables por daños consecuentes, resultantes de esta Garantía, a menos la ley lo disponga de otra forma.



tech support

service technique
servicio técnico
soporte técnico
suporte técnico
1.800.377.5887
techsupp@maxell.com



Maxell Corporation of America

3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424

Maxell Canada

10 Parr Boulevard, Unit 106, Bolton, Ontario, Canada L7E4G9

Maxell Latin America

Pza Béch - 50H St., Panama City, Rep. of Panama

Made in China/Fabricado à China/Hecto en China/Fabricado en China

Pod and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPad is a trademark of Apple Inc.

www.maxell.com



MINI BOARD™

Caractéristiques du produit

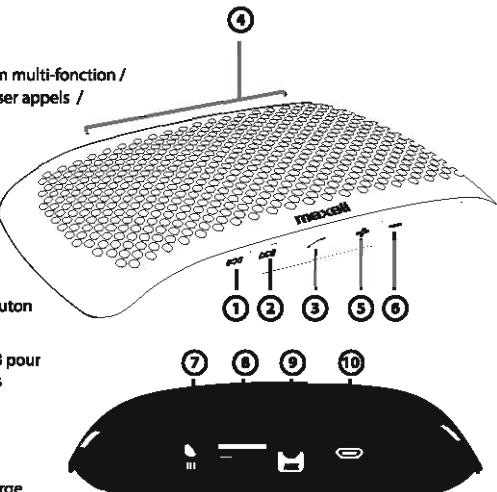
Merci d'avoir acheté la Mini Conseil MB-2 Maxell. Le Conseil Maxell Mini prend sans fil au niveau suivant dans la paume de votre main. Le MB-2 est une enceinte portable mince prime sans fil, avec un microphone intégré dans les appareils compatibles Bluetooth et NFC. Découvrez un son sans fil avec un radiateur passif pour amplifié bass boost qui remplit toute la pièce. Le MB-2 est accessible par un contact NFC appareil et offre jusqu'à 16 heures de musique, et il faut un peu plus loin avec un construit en banque de la puissance, de donner votre appareil mobile un supplément lorsque vous êtes éloigné de la maison.

À l'intérieur

- Bluetooth haut-parleur MiniBoard
 - USB au micro-USB câble de charge
 - 3,5 mm au 3,5 mm câble audio
 - Manuel de démarrage rapide
 - pochette de transport

Placement de contrôle

1. Revenir
 2. Passer piste
 3. ON/OFF Couplage bouton multi-fonction / Répondre-Terminer-Refuser appels / Voice Dial / Play-Pause





Commencer

Couplage Bluetooth

- Appuyez et maintenez le bouton multifonction pendant 3-5 secondes pour allumer le MB-2, qui sera suivie par un bip. Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant 3-5 secondes pour éteindre effectué à l'aide.
- Accédez aux paramètres Bluetooth sur votre smartphone ou votre appareil (voir le manuel des dispositifs d'instruction sur la façon d'utiliser vos paramètres Bluetooth) puis sélectionnez MB-2. Vous entendrez un bip et le jumelage sera complète.
- Vous pouvez maintenant jouer de la musique et passer des appels avec votre Mini paniers MB-2 relié. Remarque: La fonction de haut-parleur est disponible uniquement lorsque vous êtes connecté via Bluetooth / NFCBluetooth/NFC

Couplage NFC

- Touchez votre téléphone NFC compatible avec la position du capteur NFC de la MB-2. En quelques secondes vos paires de l'appareil et se connecte à la MB-2 automatiquement. (Consultez le manuel de votre appareil pour voir si votre appareil est compatible NFC et comment utiliser ses réglages NFC)

Câble Line-In Fonction

- Jouer de la musique ou l'appel téléphonique est maintenant disponible avec le 3,5 mm à 3,5 mm fourni câble: Branchez le cordon audio 3,5 mm de votre appareil à l'entrée audio du haut-parleur.

**S'IL VOUS PLAÎT LIRE CE GUIDE AVANT D'UTILISER CET APPAREIL
ET CONSERVER CETTE BROCHURE POUR TOUTE REFERENCE**

Instructions de remplissage

Remarque: Chargez la batterie intégrée au lithium pour un minimum de 2 heures avant de l'utiliser la première fois. La pile au lithium doit être rechargée en utilisant un port USB via un ordinateur ou un adaptateur secteur USB (non inclus) avec une tension de sortie nominale de 5V et courant de sortie de 500mA ou plus.

- Branchez l'appareil sur le port USB d'un ordinateur ou dans un adaptateur USB (non fourni) à l'aide du câble USB fourni.
- Lorsque le haut-parleur est en charge, le voyant rouge se met ON.
- Le voyant rouge s'allume en bleu lorsque la batterie est entièrement chargée (après 2-3 heures). Débranchez le câble USB de la source d'alimentation et éteignez l'appareil après que la batterie est complètement chargée.

Remarque: En fonctionnement normal, la LED rouge clignote toutes les 60 secondes lorsque la batterie est faible.



Fonctionnement du Haut-Parleur

| | |
|---|---|
| Allumer: | Appuyez et maintenez la touche multifonction pendant 3-5 secondes, l'indicateur LED bleu clignote 3 fois, suivi d'un bip. |
| Couplage: | Une fois l'appareil est en marche, l'appareil sera en mode d'appairage (Le voyant clignote bleu / rouge). Mettez le paramètre Bluetooth sur votre appareil recherche et paire. Une fois appairé, vous entendrez un bip. |
| Répondre aux appels: | Pour les appels entrants, appuyez sur la touche multi-fonction pour prendre l'appel. |
| Raccrochez appels: | Appuyez sur la touche multi-fonction pour raccrocher l'appel en cours. |
| Refuser appels: | Appuyez sur la touche multi-fonction pour rejeter l'appel. |
| Numérotation vocale: | Appuyez deux fois sur la touche multifonction pour activer la fonction de numérotation vocale. |
| Appel vocal transfert: | Quand on parle de l'appel, appuyez et maintenez la touche multifonction pendant 3-5 secondes, l'appel sera transféré vers le mobile. Même opération, l'appel sera transféré vers le MB-2. |
| Recomposer le dernier numéro: | Appuyez et maintenez la touche multifonction pendant 3-5 secondes. |
| Désactivation du microphone: | Appuyez et maintenez la touche "-" pendant 3-5 secondes, vous entendrez un bip et le micro est coupé. Répétez l'opération pour réactiver le microphone. |
| Câble Line-IN: | Branchez le câble Line-In pour votre appareil de musique. |
| Réglage du volume: | Appuyez sur le "+" / "-" pour régler le volume pendant l'appel ou la lecture de musique. Max. et les volumes Min auront une tonalité d'alerte. |
| Play et pause: | Appuyez sur la touche multi-fonction play/pause la musique lorsqu'il est connecté à l'appareil de lecture BT. |
| Précédent / Suivant: | Appuyez sur "<<"/>>" pour sélectionner la piste précédente / suivante pendant BT musique. |
| Soutien de deux connexions de téléphone mobile: | Pas Compatible |
| Couplage NFC: | Touchez vos appareils NFC avec la position du capteur NFC de MB-2. Couplage sera automatiquement |
| Souvenirs Couplage: | 8 appareils |
| Etat de la batterie (iPhone): | Compatible |

Fonction Power Bank

| | |
|------------------------------|--|
| Dispositifs de chargement: | Connectez-vous au port de charge sur le dos avec câble de recharge USB USB. |
| Arrêtez la charge: | Débranchez le câble de chargement USB. |
| Vérifiez vie de la batterie: | Appuyez et maintenez l'indicateur de batterie (sur l'arrière de l'enceinte.) |

Entretien de la batterie

- Ne pas démonter.
- Ne pas percer ou écraser.
- Ne pas brûler ou enterrer piles.
- Les piles au lithium doivent être recyclés. Ne jetez pas à la poubelle.
- Utilisez uniquement des chargeurs notés pour la pile au lithium. Assurez-vous que la tension du chargeur et les paramètres actuels sont corrects pour la pile en cours de charge.
- Recharger les batteries sur une surface incombustible et loin des objets inflammables ou des liquides.



Attention et des Soins de

1. Ne pas brûler, percer ou écraser dispositif. Ne pas démonter.
2. Évitez l'utilisation de la lumière solaire directe ou à la place chaude, humide ou poussiéreux (loin des sources de chaleur)
3. Utilisez un chiffon pour essuyer la poussière. Ne pas utiliser de solutions liquides ou linge humide pour nettoyer miniplaque
4. Chargez que tout sur une surface incombustible loin de produits inflammables et de liquides.
5. Pour éviter un incendie ou un choc électrique, débranchez votre appareil de la source d'alimentation pendant le nettoyage.

Caractéristique

| | | | |
|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------|--|
| Réponse en fréquence: | 20~20KHz | Accessoires: | 3.5mm câble line-in, Câble de charge Micro USB |
| Chargez le port: | Micro USB | Puissance nominale (W): | 4W |
| Ligne dans l'interface audio: | jack 3.5mm | Microphone: | Omnidirectionnelle microphone -42 ± 2dB |
| Bluetooth version: | Bluetooth4.0 | Tension de charge (V): | 5V |
| Distance: | 30 pieds (10 mètres) | Batterie: | Pile au lithium (624046), x2 Capacity = 2400mAH |
| Autonomie en veille: | Jusqu'à 1500hrs | Taille: | L:140* W82 * H:35 |
| Temps de conversation: | Jusqu'à 20hrs | Poids: | |
| Temps de musique: | Jusqu'à 16hrs (50% en volume) | | |
| Temps de charge: | 2hrs ± 0.5 | | |

Dépannage

| Possible Problème | Solution |
|--|---|
| PAS DE CONNEXION Bluetooth / NFC n'est pas activer ou dispositif source n'est pas l'activer. | Si l'appareil est Bluetooth / NFC compatible, assurez-vous de la fonction Bluetooth est activée. |
| PAS DE CHARGE Le câble USB (fourni) n'est pas branché sur le port micro-USB sur le côté miniplaque | Branchez le cordon d'alimentation USB (fourni) dans un adaptateur mural USB (non inclus) et l'autre extrémité dans la miniplaque |
| PAS DE CHARGE Prise murale ne fonctionne peut-être | Testez la prise murale en branchant un autre appareil dans la prise |
| PAS DE SON Le port USB de l'ordinateur peut ne pas fonctionner | Assurez-vous que votre ordinateur est allumé ou essayez un autre port USB |
| PAS DE SON Batterie faible | Rechargez la miniplaque |
| PAS DE SON Pas lié à un téléphone mobile | Passez par "Get Started" processus de relier le haut-parleur |
| PAS DE SON Placer hors de portée du téléphone portable Bluetooth / NFC | La relocation du miniplaque dans Bluetooth / NFC plage de fonctionnement de 33feet (10 mètres) |
| LE SON EST DÉFORMÉ Le volume est réglé trop bas | Augmenter le volume de votre appareil |
| LE SON EST DÉFORMÉ Le niveau de volume est réglé trop haut | Baissez le volume de votre appareil |
| LE SON EST DÉFORMÉ Source sonore est déformée | Si le fichier son est de mauvaise qualité, la distorsion est plus facilement remarqué avec enceintes de forte puissance. Essayez une autre source audio |

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

Remarque: Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il existe aucune garantie que des interférences ne se produisent pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une sortie sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour de l'aide.

Les modifications non expressément approuvées par le fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement en vertu des règles de la FCC.

MAXELL WARRANTY

Maxell warrants this product to be free from all defects for a period of 1 year from the date of original purchase. This Warranty does not apply to normal wear or damage due to accident, abnormal use, misuse or neglect. This Warranty only applies to personal and individual use of the product and not for commercial, institutional or any other use. Any defective item will be replaced, at no charge, upon the reasonable confirmation by Maxell of its defective condition, if returned with proof of purchase to an authorized Maxell dealer or Maxell Corporation of America or directly to Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Neither Maxell nor any authorized Maxell dealer shall be liable for consequential damages arising from this Warranty, unless otherwise provided by law.

GARANTIE MAXELL

Maxell garantit que ce produit est exempt de vice de matière ou de fabrication pendant une période de 365 jours à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou les dommages imputables à accident, utilisation impropre ou anormale, ou négligence. Cette garantie ne couvre que l'utilisation personnelle et individuelle du produit, et non pas un produit utilisé dans une application commerciale, professionnelle ou autre. Tout produit défectueux sera remplacé gratuitement après vérification raisonnable de la défectuosité par Maxell, lorsque le produit aura été retourné accompagné d'une preuve d'achat à un revendeur agréé Maxell ou à Maxell Corporation of America, ou directement à Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Aucune responsabilité ne pourra être retenue en l'absence de Maxell ou d'un quelconque revendeur agréé Maxell à l'égard de dommages secondaires ou indirects découlant de cette garantie, sauf si ceci est permis par la législation.

GARANTIA MAXELL

Maxell garantiza que este producto está libre de todos los defectos por un período de 365 días partir de la fecha de compra original. Esta garantía no se aplica al desgaste natural o a daños debidos a accidentes, uso anormal, uso inadecuado o negligencia. Esta garantía se aplica apenas ao uso individual e pessoal do produto e não para uso comercial, institucional ou qualquer outro uso. Qualquier item com defeito será substituído sem nenhum custo mediante confirmação aceitável pela Maxell da condicão defeituosa, se devolvido com o comprobante de compra de um revendedor Maxell autorizado ou da Maxell Corporation of América ou diretamente a Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424 Nem a Maxell nem sus revendedores autorizados serán responsabilizados por danos consecuenciais que surjan por razão desta garantia, a menos que haja especificações contrárias previstas em lei.

At Maxell, environmental and social responsibility is a core value of our business. We are dedicated to continuous implementation of responsible initiatives with an aim to conserve and maintain the environment through responsible recycling.



Maxell Corporation of America

3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424

Maxell Canada

10 Parr Boulevard, Unit 106, Bolton, Ontario, Canada, L7E4G9

Maxell Latin America

Plaza Breech - 50th St., Panama City, Rep. of Panama

Made in China/Fabriqué à Chine/Hecho en China/Fabricado na China
iPad and iPhone are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries.
iPad is a trademark of Apple Inc.

www.maxell.com

Características del producto

Gracias por comprar el MB-2 Mini Board Maxell. El Mini Board Maxell lleva la tecnología inalámbrica móvil al siguiente nivel dentro de la palma de su mano. El MB-2 es un altavoz inalámbrico portátil, con un micrófono incorporado para utilizar con dispositivos habilitados para Bluetooth y NFC. Experimente un gran sonido que llena toda la habitación de forma inalámbrica con el radiador pasivo que funciona como amplificador de bajo. Con un solo toque, El MB-2 puede conectarse en la NFC y ofrece hasta 16 horas de batería y su tecnología da un paso más allá con un sistema Power Bank incorporado, para cargar su dispositivo móvil cuando este lejos de casa.

¿Qué hay dentro?

- Bluetooth Altavoz Mini Board
- USB al cable de carga micro-USB
- 3.5mm a 3.5mm cable de audio
- Manual de inicio rápido
- Cartuchera de transporte

Ubicación de los controles

1. Regresar la Pista

2. Pasar la Pista

3. Botón de encender/apagar/conexión multi-funciones /
Responder-colgar-rechazar llamadas /
Marque con la voz / Play-Pause

4. Sensor NFC

5. Subir Volumen

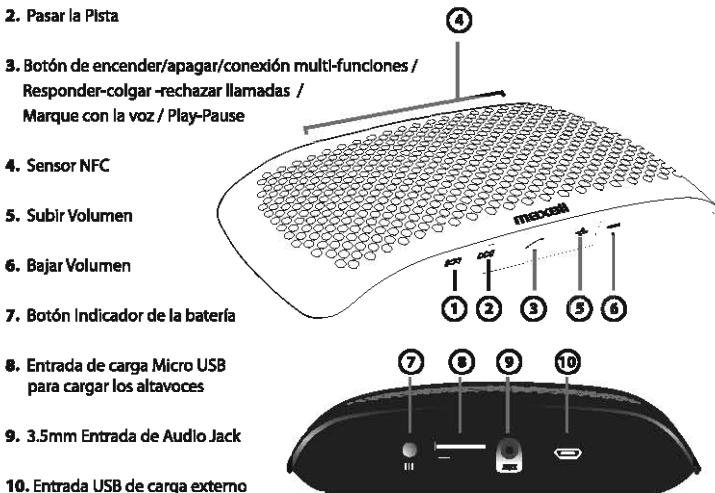
6. Bajar Volumen

7. Botón Indicador de la batería

8. Entrada de carga Micro USB
para cargar los altavoces

9. 3.5mm Entrada de Audio Jack

10. Entrada USB de carga externo





Primeros pasos

Enlace/conexión con Bluetooth

- Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3-5 segundos para encender el MB-2, esto será seguido de un bip. Mantenga pulsado el mismo botón durante 3-5 segundos para apagar el MB-2.
- Ir a la configuración de Bluetooth en el teléfono Inteligente o dispositivo (consulte el manual de instrucciones de su dispositivo sobre el funcionamiento para configuración de Bluetooth) y seleccione MB-2. A continuación se escucha un bip y la conexión será completa.
- Ahora puede escuchar música y realizar llamadas con el MB-2 MiniBoard una vez conectado.
Nota: La función de altavoz del teléfono sólo está disponible cuando el MiniBoard está conectado a través Bluetooth / NFC

Enlace/conexión con NFC

- Toca con tu teléfono compatible NFC la posición del sensor NFC del MB-2. Dentro de un par de segundos del dispositivo se identificara y conectara al MB-2 automáticamente. (Consulte con el manual de su dispositivo para ver si el dispositivo es compatible con NFC y cómo operar su configuración NFC)

Función con cable LINE-IN

- Escuchar música y realizar llamadas es posible con el 3.5mm a 3.5mm cable proporcionado: Conecte un extremo de el cable de audio a su dispositivo y el otro a la entrada de audio del MB-2.

POR FAVOR LEA ESTE MANUAL ANTES DE OPERAR ESTA UNIDAD Y GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS

Instrucciones de carga

Nota: Cargue la batería incorporada de litio por un mínimo de 2 horas antes de utilizarlo por primera vez. La batería de litio debe ser recargada utilizando el puerto USB de un computador o un adaptador de corriente USB (no incluido) con una tensión nominal de salida de 5 VCC y de salida de corriente de 500 mA o superior.

- Enchufe la unidad en el puerto USB de un computador o en un adaptador de corriente USB (no incluido) con el cable USB incluido.
- Cuando el altavoz está cargando, la luz LED roja se encenderá..
- La luz LED roja se volverá azul cuando la batería está completamente cargada (después de 2-3 horas). Desconecte el cable USB de la fuente de corriente y apague la unidad después de que la batería esté completamente cargada.

Nota: Durante el funcionamiento normal, la luz LED roja parpadeará cada 60 segundos cuando la batería se este agotando.



Funcionamiento del altavoz

| | |
|-----------------------------------|---|
| Encender/Activar: | Pulse y mantenga pulsada la tecla multifunción durante 3-5 segundos, el indicador LED azul parpadeará 3 veces, seguido de un bip. |
| Conectar: | Cuando el MB-2 está encendido, la unidad estará en el modo de conexión (La luz LED parpadeará Azul/rojo). Active el Bluetooth en su dispositivo para que busque y se conecte. Una vez emparejado, oírá un pitido. |
| Contestar llamadas: | Para las llamadas entrantes, pulse el botón multifunción para atender la llamada. |
| Colgar llamadas: | Pulse el botón multifunción para colgar la llamada en curso. |
| Rechazar llamadas: | Pulse y mantenga pulsada la tecla multifunción para rechazar la llamada. |
| Marcación con la voz: | Pulse dos veces la tecla multifunción para activar la función y marcar con la voz. |
| Transferir llamada: | Cuando este en la llamada, pulse y mantenga pulsada la tecla multifunción durante 3-5 segundos, la llamada se transferirá al teléfono. Con la misma operación, la llamada se transfiere de nuevo a la MB-2. |
| Marcar el último número: | Pulse y mantenga pulsada la tecla multifunción durante 3-5 segundos. |
| Microfono modo: | Mantenga pulsada la tecla "-" durante 3-5 segundos, se oírá un pitido y el micrófono se silenciará. Repita la operación para quitar el silencio del micrófono. |
| Cable Line-IN: | Conecte el cable de entrada de línea para el dispositivo de música. |
| Ajuste de volumen: | Pulse la tecla "+" / "-" para ajustar el volumen durante la llamada o la reproducción de música. Max. y Min. volúmenes tendrán un tono de alerta. |
| Play y pausa: | Presione la tecla multifunción para reproducir / pausar la música conectada al dispositivo de BT. |
| Anterior / Siguiente: | Pulse la tecla "<" / ">" para seleccionar la pista anterior o siguiente con la reproducción de música |
| Permita los teléfonos conectados: | No compatible |
| Conexión NFC: | Toque sus dispositivos NFC cerca de la posición del sensor NFC del MB-2. Se conectarán automáticamente. |
| Dispositivos recordados: | 8 dispositivos |
| Nivel de batería iPhone: | Compatible |

Función Power Bank

| | |
|-----------------------------------|--|
| Dispositivos de carga: | Conecte a la entrada de carga en la parte posterior con el cable USB a USB. |
| Detenga la carga: | Desconecte el cable de carga USB. |
| Verifique duración de la batería: | Mantenga pulsado el indicador de la batería (en la parte trasera del altavoz). |

Notas y cuidado de la batería

- No las desarme.
- No las perforé ni triture.
- No quemé ni entierre las pilas.
- Las baterías de litio se deben reciclar. No las tire a la basura.
- Utilice sólo cargadores clasificados para la batería de litio. Asegúrese que el voltaje del cargador y la configuración actual es correcto para la batería que está siendo cargada.
- Cargue las baterías en una superficie a prueba de fuego y lejos de objetos o líquidos inflamables.



Atención y Cuidado

1. No queme, ni perforé, ni triture el dispositivo. No lo desarme.
2. Evite utilizarlo con la luz solar directa o en lugares calientes, húmedos o polvorientos (lejos de fuentes de calor)
3. Utilice un trapo seco para limpiar. No utilice soluciones líquidas o paños húmedos.
4. Cargue sólo sobre una superficie a prueba de fuego y lejos de objetos o líquidos inflamables.
5. Para evitar riesgo de incendio o descarga eléctrica, desconecte la unidad durante la limpieza.

Especificaciones de la función

| | | | |
|--------------------------|-------------------------------|-----------------------|--|
| Respuesta de frecuencia: | 20~20KHz | Accesorios: | cable 3.5mm line-in, Cable de carga Micro USB |
| Puerto de Carga: | Micro USB | Potencia nominal (W): | 4W |
| Línea de audio: | jack de 3.5mm | Micrófono: | Omnidireccional micrófono -42 ± 2dB |
| Versión de Bluetooth: | Bluetooth4.0 | Voltaje de carga (V): | 5V |
| Distancia: | 30 pies (10 metros) | batería: | Batería de litio (624046), x2 Capacidad = 2400mAH |
| Tiempo en espera: | Hasta 1500hrs | Tamaño: | L:140* W82 * H:35 |
| Tiempo de conversación: | Hasta 20hrs | Peso: | |
| Tiempo para música: | Hasta 16hrs (50% del volumen) | | |
| Tiempo de carga: | 2hrs ± 0.5 | | |

Solución de problemas

| Possible Problema | Solución | | |
|----------------------|---|---|--|
| NO CONECTA | Bluetooth / NFC no está activado o búsqueda del dispositivo no está activado. Si el dispositivo es compatible con Bluetooth/ NFC, asegúrese de que la función Bluetooth está activada. | | |
| NO CARGA | El cable USB (incluido) no está conectado a la entrada micro USB en el lado MiniBoard Conecte el cable USB (incluido) en un adaptador de pared USB (no incluido) y el otro extremo en el MiniBoard | Tomacorriente podría no estar funcionando Pruebe el tomacorriente conectando otro dispositivo. | |
| NO HAY SONIDO | Entrada USB del computador podría no funcionar Asegúrese de que su computador está encendido o probar con otra entrada USB | La batería se ha gastado Cargue la batería del MiniBoard | No vinculado con un celular Repase el proceso de "Primeros Pasos" para vincular el altavoz |
| SONIDO DISTORSIONADO | Fuera del alcance de Bluetooth / NFC del teléfono celular El volumen es demasiado bajo El nivel de volumen es demasiado alto La fuente de sonido está distorsionada | Reubicar el MiniBoard dentro de la zona de cobertura Bluetooth / NFC de 33 pies (10 metros) Aumentar el volumen de su dispositivo Disminuir el volumen de su dispositivo Si el archivo de sonido es de mala calidad, la distorsión es más fácil de notar con altavoces de alta potencia. Pruebe otra fuente de audio | At Maxell, environmental and social responsibility is a core value of our business. We are dedicated to continuous implementation of responsible initiatives with an aim to conserve and maintain the environment through responsible recycling. |

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y
 2. Este dispositivo recibe cualquier interferencia, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.
- Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales a la radio o la televisión, lo cual puede comprobarse encendiéndolo y apagándolo, el usuario se anima a tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
 - Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
 - Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
 - Consulte al distribuidor oa un técnico de radio / TV con experiencia para obtener ayuda.
- Las modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo bajo las reglas de la FCC.

MARXELL WARRANTY

Maxell warrants this product to be free from all defects for a period of 1 year from the date of original purchase. This Warranty does not apply to normal wear or damage due to accident, abnormal use, misuse or neglect. This Warranty only applies to personal and individual use of the product and not for commercial, institutional or any other use. Any defective item will be replaced, at no charge, upon the reasonable confirmation by Maxell of its defective condition, if returned with proof of purchase to an authorized Maxell dealer or Maxell Corporation of America or directly to Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Neither Maxell nor any authorized Maxell dealer shall be liable for consequential damages arising from this Warranty, unless otherwise provided by law.

GARANTIE MAXELL

Maxell garantit que ce produit est exempt de vice de matière ou de fabrication pendant une période de 365 jours à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou les dommages imputables à accident, utilisation impropre ou anormale, ou négligence. Cette garantie ne couvre que l'utilisation personnelle et individuelle du produit, et non pas un produit utilisé dans une application commerciale, professionnelle ou autre. Tout produit défectueux sera remplacé gratuitement après vérification raisonnable de la défectuosité par Maxell, lorsque le produit aura été retourné accompagné d'une preuve d'achat à un revendeur agréé Maxell ou à Maxell Corporation of America, ou directement à Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Aucune responsabilité ne pourra être retenue à l'encontre de Maxell ou d'un quelconque revendeur agréé Maxell à l'égard de dommages secondaires ou indirects découlant de cette garantie, sauf si ceci est prévu par la législation

GARANTIA MAXELL

Maxell garantiza que este producto estará libre de todo defecto por un período de 365 días desde la fecha de la compra original. Esta Garantía no se aplica al desgaste normal o a daños debidos a accidentes, uso anormal, uso inadequado o negligencia. Esta garantía se aplica únicamente al uso individual y personal del producto y no para uso comercial, institucional o cualquier otro uso. Qualquier objeto defectuoso será devuelto con comprobante de compra de un revendedor Maxell autorizado o da Maxell Corporation of America ou directamente a Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424 Nem a Maxell nem sus revendedores autorizados serán responsabilizados por daños consecuenciais que surjan por razón de esta garantía, a menos que haya especificaciones contrarias previstas en lei.

At Maxell, environmental and social responsibility is a core value of our business. We are dedicated to continuous implementation of responsible initiatives with an aim to conserve and maintain the environment through responsible recycling.



tech support

service technique

soporte técnico

supporte técnico

1.800.377.5887

techsupp@maxell.com



Maxell Corporation of America

3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424

Maxell Canada

10 Parr Boulevard, Unit 106, Bolton, Ontario, Canada, L7E4G9

Maxell Latin America

Plaza Bicentenario, 50th St., Panama City, Rep. of Panama

Made in China/Fabrikado a China/Hecho en China/Fabricado en China

iPad and iPhone are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries.

www.maxell.com



MINI BOARD™

Características do produto

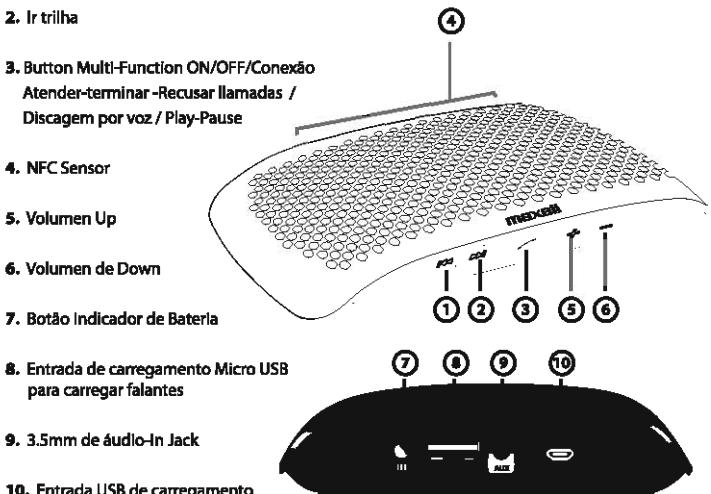
Obrigado por adquirir a MB-2 Mini Maxell Board. O Mini Board Maxell leva a tecnologia sem fio móvel para o próximo nível dentro da palma da sua mão. O MB-2 é um alto-falante sem fio portátil com um built-in para uso com dispositivos Bluetooth habilitados para NFC e microfone. Experimente grande som que enche a sala sem fios com o radiador passivo que funciona como amplificador de baixo. Com um toque, o MB-2 pode ser conectada na NFC e oferece até 16 horas de vida útil da bateria, e sua tecnologia um passo adiante com um sistema construído Power Bank para carregar o dispositivo móvel quando estiver fora de casa.

O que tem dentro?

- MiniBoard Speaker Bluetooth
 - USB cabo de carregamento para o micro-USB
 - 3,5 mm para 3,5 milímetros cabo de áudio
 - Manual de Início Rápido
 - Estojo de transporte

Localização dos Controles

1. Regressar
 2. Ir trilha
 3. Botão Multi-Function ON/OFF/Conexão
Atender-terminar -Recusar llamadas /
Discadem por voz / Play-Pause





MINI BOARD™

Introdução

Link/Conexão de Bluetooth

- Pressione e segure o botão de multifunções por 3-5 segundos para ligar o MB-2, este será seguido por um sinal sonoro. Segure o botão do mesmo por 3-5 segundos para desligar o MB-2.
- Vá para as configurações de Bluetooth no seu smartphone ou dispositivo (consulte o manual de instruções de seus dispositivos na configuração Bluetooth funcionando) e selecione MB-2. Em seguida, um sinal sonoro e a conexão estará completa.
- Agora você pode ouvir música e fazer chamadas com o MiniBoard MB-2, uma vez conectado.
Nota: A função de viva-voz está disponível somente quando o MiniBoard está conectado via Bluetooth / NFC

Link/Conexão de NFC

- Toque no seu telefone suporta NFC NFC sensor de posição MB-2. Dentro de alguns segundos, o dispositivo irá identificar e se conectar a MB-2 automaticamente. (Consulte o manual do seu aparelho para ver se o dispositivo suporta NFC NFC e como operar sua configuração)

Cabo Função LINE-IN

- Reprodução de música e chamadas é possível com 3,5 mm para 3,5 milímetros cabo fornecido: Conecte uma extremidade do cabo de áudio para o seu dispositivo eo outro para a entrada de áudio do MB-2.

**LEIA ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR A UNIDADE E
GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURA**

Carregar Instruções

Note: Carregue o built-in de lítio por pelo menos 2 horas antes da primeira utilização da bateria. bateria de lítio deve ser recarregada através da porta USB de um computador ou adaptador de energia USB (não incluído), com uma tensão de saída nominal de 5 VDC e corrente de 500 mA ou mais saída.

- Ligue o aparelho na porta USB de um computador ou um adaptador de energia USB (não incluído) com o cabo USB incluído.
- Quando o speaker está a carregar, o LED vermelho acende-se.
- A luz LED vermelho fica azul quando a bateria está totalmente carregada (após 2-3 horas). Desligue o cabo USB da tomada e desligar o aparelho depois que a bateria está totalmente carregada.

Nota: Durante a operação normal, o LED vermelho piscar a cada 60 segundos quando a bateria está baixa.



MINI BOARD™

Speaker Operação

| | |
|--|---|
| Ativar: | Pressione e segure a tecla multifunções durante cerca de 3-5 segundos, o LED azul piscar três vezes, seguido de um sinal sonoro. |
| Conecte-se: | Quando a MB-2 está ligado, o aparelho está em modo de ligação (LED piscar azul claro / vermelho). Ligue o Bluetooth no seu dispositivo para procurar e se conectar. Uma vez emparelhado, você ouvirá um sinal sonoro. |
| Atender chamadas: | Ao receber uma chamada, pressione o botão multifuncional para atender a chamada. |
| Desligar chamadas: | Pressione o botão de função para desligar a chamada. |
| Rejeitar chamadas: | Pressione e segure a tecla multifunções para rejeitar a chamada. |
| Discagem por voz: | Pressione a tecla para ativar a discagem por voz e por duas vezes. |
| Transferir chamada: | Quando estiver em uma chamada, pressione e segure a tecla multifunções durante 3-5 segundos, a chamada é transferida para o telefone. Com a mesma operação, a chamada é transferida de volta para o MB-2. |
| Rediscar o último número: | Pressione e segure a tecla multifunções durante 3-5 segundos. |
| Microfone mudo: | Segure o botão “-” por 3-5 segundos, um sinal sonoro soar e microfone está mudo. Repita o procedimento para ativar o microfone. |
| Cabo Line-IN: | Conecte a entrada da linha de alimentação para o dispositivo de música. |
| Ajuste de Volume: | Pressione o botão “+” / “-” para ajustar o volume durante uma chamada ou reproduzir música. Max. Min e volumes têm um tom de alerta. |
| Reproduzir e pausar: | Pressione a tecla multifunções para reproduzir / pausa dispositivo de música ligado a BT. |
| Anterior / Seguinte: | Pressione o botão “<<” “>>” para selecionar a faixa anterior ou seguinte, com a reprodução de música. |
| Permita que dois telefones conectados: | Não compatível |
| Conectando NFC: | Dispositivos NFC tocar sua posição perto do sensor NFC MB-2. Ele irá se conectar automaticamente. |
| Dispositivos lembrada: | 8 dispositivos |
| iPhone nível da bateria: | Compatível |

Función Power Bank

| | |
|-----------------------------------|--|
| Dispositivos de carga: | Conecte a la entrada de carga en la parte posterior con el cable USB a USB. |
| Detenga la carga: | Desconecte el cable de carga USB. |
| Verifique duración de la batería: | Mantenga pulsado el indicador de la batería (en la parte trasera del altavoz). |

Notas e cuidados com a bateria

- Não desmonte.
- Não perfure ou esmagar.
- Não queime nem enterre baterias.
- As baterias de lítio devem ser recicladas. Não jogue fora.
- Utilize apenas carregadores classificados para bateria de lítio. Verifique se a voltagem do carregador e as configurações atuais estão corretas para a bateria ser carregada.
- Carregue as baterias em uma superfície à prova de fogo de distância de objetos ou líquidos inflamáveis.

